

## PROGRAMA:

JUEVES 28.6.2012

Hora	Himno	Traducción
12.00 El momento de canto: Himnos y Cánticos del Sión		
13.00 Servicios de la víspera	180	
Kari Pietarinen, Pornainen	358	
Juhani Korkatti, Askola	436	
15.30 Servicios de la víspera	389	
Juha Lauriala, Lohja	178	
Kalevi Heinänen, Tornio	411	
18.00 Servicios de la víspera	409	
Jaakko Myllykangas, Nastola	192	
Hannu Ahopelto, Toivakka	434	
20.00 El momento de canto: Himnos y Cánticos del Sión		
20.30 Servicios de la víspera	314	
Eino Pigg, Hattula	119	
Tapani Kopsa, Kärsämäki	366	
22.00 El momento de canto: Himnos y Cánticos del Sión		

### La colecta

• La colecta se hace en la carpa grande, en el campo y en las áreas de hospedaje durante los himnos de colecta según el programa. La donación de colecta se puede también hacer en punto de pago de campo y punto de información.

LA SEGURIDAD EN LA CARPA DE SERVICIOS =turvallisuus teltassa

Los sillones de ruedas o las sillas de paseos deben colocarse en los pasillos anchos de la carpa. Los otros pasillos se mantienen libres y utilizables para el caso de emergencia.

VIERNES 29.6.2012

Hora	Himno
9.00 El momento de Canto: Himnos y Cánticos del Sión	
9.30 Izamiento de las banderas	581
10.00 Apertura de los servicios de verano	571:1-4
Olavi Voittoinen, presidente del directorio del SRK, Oulu	462
Matti Repo, obispo de la diócesis de Tampere	329
Jukka Palola, presidente del comité principal, Helsinki	574:1-3
12.30 Servicios	470
Perttu Friman, Laukaa	374
Pekka Hintikka, Oulu	342
15.00 El momento de Canto: Himnos y Cánticos del Sión	
15.30 Servicios	181
Heikki Linna, Tampere	582
Kari Huhtala, Siuntio	326
17.30 Servicios (oraciones pedidos)	169
Jorma Hoppa, Liperi	200
Heikki Leppänen, Sipoo	321
20.00 Servicios	492
Vilho Nissinen, Taipalsaari	324
Pentti Löppönen, Ranua	276
21.30 El momento de Canto: Himnos de jóvenes	
22.00 Intervención: Permite la gracia criar (Oraciones pedidas)	SL 309
Timo Poikkimäki, Nivala	565

## SAGRADA COMUNION Ehtoollinen

Durante la comunión se entra a la carpa solo por las puertas de los lados largos de la carpa.

Inválidos y la gente con las sillas de rueda entran por las puertas de fondo.

En todas las mesas el pan es libre de gluten. En las mesas de fondo el vino es sin alcohol.

Se sale de la carpa por las puertas delanteras y de fondos

## LA REUNION DE LOS PREDICADORES Y DECANOS DE LAS CONGREGACIONES 29.6.

La reunión se organiza todos los años para los predicadores y los representantes elegidos por las asociaciones de paz. Este año Erkki Piri dará una presentación sobre el tema "Como servidor de Dios en la congregación de Dios". La reunión se realiza el viernes 29.6.2012 a las 15.00 en el Centro Educativo de Loppi (salas Elmola y Loppi). El transporte sale desde las 12.30 de la estación de autobuses en el campo de los servicios.

## SABADO 30.6.2012

Hora	Himno
9.00 Servicios	532:1-5
Jari Latvala, Oulu	402
Risto Lumiaho, Oulainen	384
11.30 Servicios (las oraciones pedidas)	439
Matti Hanhisuanto, Vihti	357
Pentti Kinnunen, Oulunsalo	602
14.00 Servicios	327
John Stewart, Washington, USA	298
Juhani Nousiainen, Hyvinkää	618
16.00 Misa de semana	301
(las oraciones pedidas)	706
Liturgia: Lauri Kinnunen, Rovaniemi	392
Sérmon: Osmo E. Leppänen, Haapajärvi	300, 225, 337, 105
21.30 El momento de Canto: Himnos y Cánticos del Sión.	
22.30 Servicio de devoción de noche	275
Jouko Luukkonen, Haapavesi	563

## ASAMBLEA ANUAL DEL SRK 30.6.

Asamblea anual es el organismo más alto del SRK. Los representantes oficiales elegidos por las asociaciones de paz participan en la reunión y deciden sobre los asuntos determinados en las reglas. De cada asociación de paz hay 1-3 representantes. La reunión se realiza en el Centro Educativo de Loppi (sala Elmola) a las 9. El transporte sale a las 7:30 de la estación de autobuses de servicios de verano.

## DOMINGO 1.7.2012

Hora	Himno
9.00 Servicios	533
Aarne Mikkonen, Kiiminki	401
10.00 Misa de la palabra en la carpa grande	536
Liturgia:	
	707
Mika Niskanen, Kuopio	726
Sermón:	438
Eero Nuolioja, Ranua	270:1-4, 186:1, 4, 405:1-5
11.30 Servicios y momento de canto de niños	343
Erkki Launonen, Ylöjärvi	490
12.30 Servicios	363
Keijo Tölli, Nivala	479
Mauno Peltokorpi, Vantaa	594
15.30 Servicios (las oraciones pedidas)	115
Jyrki Rauhala, Hyvinkää	520
Esko Lapinoja, Haapajärvi	480
17.30 El momento de canto: Himnos y Cánticos del Sión	

18.00 Servicios (la transmisión por la radio Yle Radio1)	173:1,2,5
Martti Sallinen, Iisalmi	383
Esa Koukkari, Haukipudas	312
Juontaja Valde Palola, Helsinki	330
19.30 El momento de canto: Himnos y Cánticos del Sión	
20.00 Servicios (las oraciones pedidas)	477
Ahti Riihimäki, Helsinki	478
Esko Kalaoja, Oulu	274
22.00 El momento de canto: cánticos y himnos de Sión	
LA NOCHE INTERNACIONAL 1.7	

La noche para los visitantes extranjeros de los servicios se realizará el domingo 1.7 a las 18.00 en el Centro Educativo de Loppi. Los transportes salen a las 17 de la estación de autobús.

#### LAS MISAS EN SUECO E INGLES

La misa en sueco el domingo 1.7 a las 12.00.

La iglesia de Kirkkonummi, Timo Löppönen, Gagnef, Ruotsi

La misa en ingles el domingo 1.7 a las 13.00.

La iglesia de Loppi, Mikko Kinnunen, Reisjärvi

En las misas es posible a participar en la comunión. La misa en ingles se puede escuchar en la radio de los servicios en la frecuencia en ingles 92,9 MHz y también en la página web [www.suviseurat.fi](http://www.suviseurat.fi)

#### LUNES 2.7.2012

Hora	Himno
9.00 Servicios	538
Tuomo Parhiala, Alavus	397
Veli-Matti Huhtala, Nivala	621
11.00 El momento de canto: Himnos y Cánticos del Sión	
11.30 Servicios (las oraciones pedidas)	309
Päiviö Karttunen, Ranua	256
Timo Hentilä, Kajaani	176
14.00 Servicios finales	204
Markus Tuukkanen, Raahe	316
Las últimas palabras y oración final	
Osmo Aho, el vise-director de comité principal, Tuusula	344
Bienvenidos a servicios de verano a Pudasjärvi 2013	
Erkki Ilvesluoto, el director de comité principal, Ranua	
Cántico del Sión	209

#### ¡BIENVENIDOS A PUDASJÄRVI!

”Mi señor y mi Dios” (Juan: 20:28)

Si Dios quiere, los servicios de verano de la organización central de las asociaciones de Paz en Finlandia se realizan en el Norte-Ostrobotnia Pudasjärvi 28.6. – 1.7.2013.

El lugar de los servicios es el área del aeropuerto cerca del centro. En el mismo lugar se tuvo los servicios de verano de 1998. Las características del municipio son la naturaleza bonita del terreno pantanoso, Syöte que es el área de montes más sur en Finlandia y también el río Ii, cual es con sus afluentes uno de los más populares aguas de pescar y hacer excursiones.

Le pedimos a Dios la bendición para la preparación de los servicios y que pudiéramos ser refrescados al escuchar la palabra de Dios.

El comité principal